32005R0782

L 131/26 IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA 25.5.2005

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 782/2005

ta' l-24 ta' Mejju 2005

li jistabbilixxi l-format għat-trażmissjoni tar-riżultati dwar l-istatistika ta' l-iskart

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 2150/2002 tal-25 ta' Novembru 2002 dwar l-istatistika ta' l-iskart ([1]) u b'mod partikolari l-Artikolu 6(e) tiegħu,

Billi:

(1) Skond l-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 2150/2002, il-Kummissjoni hija meħtieġa tadotta l-miżuri meħtieġa sabiex timplimenta dak ir-Regolament.

(2) Skond l-Artikolu 6(e) tar-Regolament (KE) Nru 2150/2002, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-format xieraq għat-trażmissjoni tar-riżultati mill-Istati Membri.

(3) Il-miżuri previsti minn dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tal-Programm Statistiku stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom ([2]),

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-format xieraq għat-trażmissjoni tar-riżultati dwar l-istatistika ta' l-iskart lill-Kummissjoni (lill-Eurostat) għandu jkun kif ġie stabbilit fl-Anness għal dan ir-Regolament.

L-Istati Membri għandhom jużaw dan il-format għad-*data* dwar is-sena ta' referenza 2004 u għas-snin sussegwenti.

Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom jittrażmettu lill-Kummissjoni (lill-Eurostat) id-*data* u l-*metadata* meħtieġa mir-Regolament (KE) Nru 2150/2002 f'forma elettronika, skond standard ta' skambju propost mill-Kummissjoni (mill-Eurostat).

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u għandu jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 24 ta' Mejju 2005.

Għall-Kummissjoni
Joaquín ALMUNIA
Membru tal-Kummissjoni

([1]) ĠU L 332, 9.12.2002, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 574/2004 (ĠU L 90, 27.3.2004, p. 15).
([2]) ĠU L 181, 28.6.1989, p. 47.

ANNESS

IL-FORMAT GĦAT-TRAŻMISSJONI TAR-RIŻULTATI DWAR L-ISTATISTIKA TA' L-ISKART

Id-*data* għandha tiġi trażmessa b'mod li jkun indipendenti mis-sistema. Id-*data* għandha tiġi trażmessa skond standard ta' skambju propost mill-Kummissjoni (mill-Eurostat).

Is-settijiet tad-data

Is-settur kopert mir-Regolament (KE) Nru 2150/2002 dwar l-istatistika ta' l-iskart jikkonsisti f'ħames settijiet ta' informazzjoni:

— Il-ġenerazzjoni ta' l-iskart (GENER)

— L-inċinerazzjoni (INCIN)

— Il-proċessi li jistgħu jwasslu għal irkupru (RECOV)

— Ir-rimi (DISPO)

— In-numru u l-kapaċità tal-faċilitajiet ta' l-irkupru u tar-rimi; il-kopertura ta' l-iskema tal-ġbir ta' l-iskart skond ir-regjun NUTS 2 (REGIO).

Għal kull sett, irid jiġi trażmess fajl. Isem il-fajl jikkonsisti f'sitt partijiet:

Is-settur	5	Valur: WASTE
Is-sett	5	GENER, INCIN, RECOV, DISPO, REGIO
Il-perjodiċità	2	Valur: A2
Il-kodiċi tal-Pajjiż	2	Il-kodiċi tal-pajjiż ta' żewġ ittri (ara l-lista A)
Is-sena	4	Is-sena ta' referenza (l-ewwel sena ta' referenza 2004)
Il-perjodu	4	Valur: 0000 (żero, żero, żero, żero) għad-*data* annwali

Il-partijiet ta' isem il-fajl jiġu sseparati minn *underscore*. Se jintuża format ibbażat fuq it-test. Pereżempju, is-sett dwar il-ġenerazzjoni ta' l-iskart mill-Belġju fl-2004 se jkollu l-isem ta' WASTE_GENER_A2_BE_2004_0000.

Il-valuri nieqsa

Mhux se jkun hemm valuri nieqsa fil-klassifikazzjoni tal-varjabbli (il-kategorija ta' l-iskart, l-attività ekonomika, ir-reġjun tan-NUTS 2, it-tip ta' faċilità tat-trattament ta' l-iskart). Għandhom ikunu pprovduti rekords għal kull kombinazzjoni tal-varjabbli li jikklassifikaw. Ir-rekords kollha, fejn ma sseħħx il-kombinazzjoni, għandhom jintbagħtu b'sett ta' valuri ta' 0 (żero). Madankollu kwalunkwe rekord li għalih ma' tkunx disponibbli *data* għandu jkun ipprovdut bil-valur ikkodifikat b'mod xieraq bħala nieqes (ikkodifikat bl-ittra "M"). Il-valuri neqsin se jkollhom jiġu spjegati fir-rapport ta' kwalità; pereżempju, jistgħu jkunu r-riżultat tal-metodi li ntużaw. Huwa importanti li ssir distinzjoni bejn żerijiet reali u valuri neqsin, peress li b'*data* nieqsa ma jista' jiġi kkalkulat l-ebda aggregat. Jekk kombinazzjoni ma tkunx possibbli minħabba raġunijiet loġiċi, iċ-ċellula għandha tkun ipprovduta b'kodiċi "L"; dan ikun il-każ, pereżempju, għat-tjun ta' l-effluwenti industrijali ġġenerati mid-djar. Sabiex ikunu ffaċilitati l-kontrolli tal-konsistena u l-korrezzjoni ta' l-iżbalji anki t-totali għandhom jiġu trażmessi.

Il-kunfidenzjalità

Id-*data* kunfidenzjali għandha tkun trażmessa, immarkata b'mod xieraq bħala kunfidenzjali. Dak li għandu jitqies bħala kunfidenzjali huwa bbażat fuq politika nazzjonali ta' kunfidenzjalità. B'mod ġenerali, l-informazzjoni tista' tkun kunfidenzjali jekk l-identità tal-fornitur ta' l-informazzjoni tista' tiġi żvelata. Dan huwa l-każ jekk l-informazzjoni tkun ibbażata fuq parteċipant wieħed jew tnejn, jew jekk parteċipant wieħed jew tnejn jiddomina d-*data*. Id-*data* mill-awtoritajiet pubbliċi ġeneralment ma titqiesx bħala kunfidenzjali.

Barra minn hekk, għandha tiġi indikata l-kunfidenzjalità sekondarja. Il-kunfidenzjalità sekondarja għandha tkun applikata b'tali mod li t-totali/s-sottototali jibqgħu disponibbli għall-pubblikazzjoni. Il-Kummissjoni (il-Eurostat) se tuża l-informazzjoni kunfidenzjali sabiex tikkalkula l-aggregati (ta' l-UE) mingħajr ma tiżvela informazzjoni kunfidenzjali fuq il-livell tal-pajjiż.

Il-qisien

L-oqsma meħtieġa huma alfa-numeruċi, jiġifieri m'għandhomx jinkludu separaturi jew simboli deċimali, ħlief għall-valur tad-*data*. L-ammonti ta' l-iskart huma espressi f'1 000 ta' tunnellati metriċi fis-sena, bi 3 pożizzjonijiet deċimali. Il-virgola għandha tintuża bħala simbolu deċimali. Il-metodu ta' stima mhux dejjem se jippermetti l-preċiżjoni ta' tliet numri. F'dak il-każ, il-valur għandu jingħata bin-numri sinifikanti biss. Għall-kategoriji kollha ta' l-iskart, l-ammont huwa bbażat fuq skart imxarrab (normali), għall-ġenerazzjoni tat-tajn (l-elementi ta' l-iskart 11, 12, 40) l-ammont jiġi kkalkulat ukoll f'1 000 ta' tunnellati metriċi ta' materja niexfa. Barra minn hekk, fis-settijiet tat-trattament ta' l-iskart, it-tajn irid jitkejjel kemm bħala skart imxarrab (normali) kif ukoll bħala materja niexfa. Dan se jiġi applikat biss fejn it-tajn ikun element separat; dan isir għat-tjun komuni (l-element 12) fis-sett ta' l-inċinerazzjoni u tar-rimi.

In-numru ta' faċilitajiet tat-trattament ta' l-iskart jiġi espress bħala numru sħiħ. Jintużaw diversi qisien sabiex tkun deskritta l-kapaċità tat-trattament ta' l-iskart li tiddependi fuq it-tip ta' operat ta' rkupru jew ta' rimi (ara l-lista I). Sabiex tittejjeb il-paragunabbiltà, huwa preferibbli li l-kapaċità ta' l-inċinerazzjoni tingħata f'1 000 ta' tunnellati metriċi. Il-pajjiżi li jistgħu jipprovdu wkoll il-kapaċità ta' l-inċinerazzjoni f'terajoules (10^{12} joules) huma mistienda jagħmlu dan. Il-pajjiżi li ma jistgħux jipprovdu l-kapaċità ta' l-inċinerazzjoni f'terajoules għandhom jirrapportaw il-valur bħala nieqes (billi jużaw il-kodiċi "M"). Il-kapaċità ta' l-irkupru titkejjel f'eluf ta' tunnellati metriċi. Il-kapaċità tar-rimi trid tiġi rrapportata wkoll jew f'metri kubi jew f'tunnellati metriċi, jiddependi mit-tip ta' rimi. Il-valuri li jitkejlu f'eluf ta' tunnellati metriċi biss jiġu pprovdut bħala numru reali bi tliet pożizzjonijiet deċimali, il-valuri l-oħra kollha għandhom jiġu pprovduti bħala numri sħaħ.

Il-kopertura ta' l-iskema ta' ġbir għal skart tad-djar u simili mħallat għandha tkun irrapportata jew bħala perċentwali tal-popolazzjon jew bħala perċentwali tad-djar.

Ir-reviżjonijiet

Is-settijiet għandhom jintbagħtu f'fajls separati li jkunu jinkludu r-rekords kollha. Pereżempju, is-sett dwar il-ġenerazzjoni ta' l-iskart jinkludi 51 kategorija ta' l-iskart skond 21 grupp tan-NACE imkejla fi skart imxarrab u tliet kategoriji ta' l-iskart skond 21 grupp tan-NACE imkejla f'materja niexfa. Is-sett jinkludi 1 134 rekord

Barra minn hekk, id-*data* riveduta għandha tintbagħat f'sett komplut, biċ-ċelluli riveduti jiġu mmarkati b'mod xieraq (R). Id-*data* provviżorja tiġi mmarkata b'marka ta' aġġornament P. Id-*data* provviżorja dejjem teħtieġ reviżjoni. Kemm id-*data* provviżorja kif ukoll dik riveduta teħtieġ spjegazzjoni fir-rapport ta' kwalità.

Is-sett 1: Il-ġenerazzjoni ta' l-iskart

Il-qasam	It-tul massimu	Il-valuri
Is-settur	8	Valur: WASTE
Is-sett	6	Valur: GENER (is-sett jikkonsisti f'51 × 21 rekords imkejla fi skart imxarrab u fi 3 × 21 imkejla f'materja niexfa għal kull pajjiż)
Il-kodiċi tal-pajjiż	2	Il-kodiċi tal-pajjiż b'żewġ ittri (ara l-lista A)
Is-sena	4	Is-sena ta' referenza (l-ewwel sena ta' referenza: 2004)
L-element ta' l-iskart	2	Il-kodiċi tirreferi għall-EWC-Stat verżjoni 3 (ara l-lista B)
L-element ta' l-attività	2	Il-kodiċi tirreferi għan-NACE (ara l-lista C)
Imxarrab/Niexef	1	Għall-kategoriji kollha ta' skart l-ammont fi skart imxarrab (normali) (kodiċi W); għat-tajn (l-elementi ta' l-iskart 11, 12, 40) anki l-ammont f'materja niexfa (kodiċi D)
L-iskart iġġenernat	12	L-ammont f'1 000 ta' tunnellati metriċi fis-sena. L-ammont jingħata bħala reali bi tliet postijiet deċimali. Il-virgola għandha tintuża bħala simbolu deċimali. Pereżempju: 19,876. Dan il-qasam dejjem għandu jinkludi valur. Jekk il-kombinazzjoni ma seħħitx il-valur se jkun ta' 0 (żero). Id-*data* nieqsa għandha tkun ikkodifikata bħala "M". L-impossibbiltà loġika ta' kombinazzjoni tiġi indikata b' "L"
Il-marka ta' aġġornament	1	Biex tkun indikata *data* provviżorja (P) jew *data* riveduta (R), mill-bqija tibqa' battala
Il-marka ta' kunfidenzjalità	1	Tindika *data* kunfidenzjali (ara l-lista D)

Is-sett 2: L-inċinerazzjoni

Il-qasam	It-tul massimu	Il-valuri
Is-settur	8	Valur: WASTE
Is-sett	6	Valur: INCIN (is-sett jikkonsisti fi 17 × 2 rekords imkejla fi skart imxarrab u f'1 × 2 imkejla f'materja niexfa għal kull reġjun tan-NUTS 1)
Il-kodiċi tal-pajjiż	2	Il-kodiċi tal-pajjiż b'żewġ ittri (ara l-lista A)
Is-sena	4	Is-sena ta' referenza (l-ewwel sena ta' referenza: 2004)
Il-kodiċi NUTS 1	3	Il-kodiċi reġjonali skond il-klassifikazzjoni tan-NUTS fir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([1]); it-total nazzjonali għandha tkun ipprovduta billi tintuża l-kodiċi TT
L-element ta' l-iskart	2	Il-kodiċi tirreferi għall-EWC-Stat verżjoni 3 (ara l-lista E)
L-operat ta' rkupru jew ta' rimi	1	Il-kodiċi tirreferi għall-Annessi għad-Direttiva tal-Kunsill 75/442/KEE ([2])(ara l-lista F); f'dan is-sett japplikaw biss il-proċessi 1 u 2
Imxarrab/Niexef	1	Għall-kategoriji kollha ta' skart l-ammont fi skart imxarrab (normali) (kodiċi W); għat-tajn (l-element ta' l-iskart 12) anki l-ammont f'materja niexfa (kodiċi D)
L-iskart maħruq	12	L-ammont f'1 000 ta' tunnellati metriċi fis-sena. L-ammont jingħata bħala reali bi tliet postijiet deċimali. Il-virgola għandha tintuża bħala simbolu deċimali. Pereżempju: 19,876. Dan il-qasam dejjem għandu jinkludi valur. Jekk il-kombinazzjoni ma seħħitx il-valur se jkun ta' 0 (żero). Id-*data* nieqsa għandha tkun ikkodifikata bħala "M". L-impossibbiltà loġika ta' kombinazzjoni tiġi indikata b' "L"
Il-marka ta' aġġornament	1	Biex tkun indikata *data* provviżorja (P) jew *data* riveduta (R), mill-bqija tibqa' battala
Il-marka ta' kunfidenzjalità	1	Tindika *data* kunfidenzjali (ara l-lista D)

([1]) ĠU L 154, 21.6.2003, p. 1.

([2]) ĠU L 194, 25.7.1975, p. 39. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

Is-sett 3: Il-proċessi li jistgħu jwasslu għal irkupru (eskluż l-irkupru ta' l-enerġija)

Il-qasam	It-tul massimu	Il-valuri
Is-settur	8	Valur: WASTE
Is-sett	6	Valur: RECOV (is-sett jikkonsisti f'20 rekord għal kull reġjun tan-NUTS 1)
Il-kodiċi tal-pajjiż	2	Il-kodiċi tal-pajjiż b'żewġ ittri (ara l-lista A)
Is-sena	4	Is-sena ta' referenza (l-ewwel sena ta' referenza: 2004)
Il-kodiċi NUTS 1	3	Il-kodiċi reġjonali skond il-klassifikazzjoni tan-NUTS fir-Regolament (KE) Nru 1059/2003; it-total nazzjonali għandha tkun ipprovduta billi tintuża l-kodiċi TT
L-element ta' l-iskart	2	Il-kodiċi tirreferi għall-EWC-Stat verżjoni 3 (ara l-lista G)
L-operat ta' rkupru jew ta' rimi	1	Il-kodiċi tirreferi għall-Annessi għad-Direttiva tal-Kunsill 75/442/KEE (ara l-lista F); f'dan is-sett japplika biss l-operat 3
Imxarrab/Niexef	1	Għall-kategoriji kollha ta' skart l-ammont fi skart imxarrab (normali) (kodiċi W)
L-iskart irkuprat	12	L-ammont f'1 000 ta' tunnellati metriċi fis-sena. L-ammont jingħata bħala reali bi tliet postijiet deċimali. Il-virgola għandha tintuża bħala simbolu deċimali. Pereżempju: 19,876. Dan il-qasam dejjem għandu jinkludi valur. Jekk il-kombinazzjoni ma seħħitx il-valur se jkun ta' 0 (żero). Id-*data* nieqsa għandha tkun ikkodifikata bħala "M". L-impossibbiltà loġika ta' kombinazzjoni tiġi indikata b' "L"
Il-marka ta' aġġornament	1	Biex tkun indikata *data* provviżorja (P) jew *data* riveduta (R), mill-bqija tibqa' battala
Il-marka ta' kunfidenzjalità	1	Tindika *data* kunfidenzjali (ara l-lista D)

Is-sett 4: Ir-rimi (għajr l-inċinerazzjoni)

Il-qasam	It-tul massimu	Il-valuri
Is-settur	8	Valur: WASTE
Is-sett	6	Valur: DISPO (is-sett jikkonsisti fi 19 × 2 rekords imkejla fi skart imxarrab u f'1 × 2 imkejla f'materja niexfa għal kull reġjun tan-NUTS 1)
Il-kodiċi tal-pajjiż	2	Il-kodiċi tal-pajjiż b'żewġ ittri (ara l-lista A)
Is-sena	4	Is-sena ta' referenza (l-ewwel sena ta' referenza: 2004)
Il-kodiċi NUTS 1	3	Il-kodiċi reġjonali skond il-klassifikazzjoni tan-NUTS fir-Regolament (KE) Nru 1059/2003; it-total nazzjonali għandha tkun ipprovduta billi tintuża l-kodiċi TT
L-element ta' l-iskart	2	Il-kodiċi tirreferi għall-EWC-Stat verżjoni 3 (ara l-lista H)
L-operat ta' rkupru jew ta' rimi	1	Il-kodiċi tirreferi għall-Annessi għad-Direttiva tal-Kunsill 75/442/KEE (ara l-lista F); f'dan is-sett japplikaw biss il-proċessi 4 u 5
Imxarrab/Niexef	1	Għall-kategoriji kollha ta' skart l-ammont fi skart imxarrab (normali) (kodiċi W); għat-tajn (l-element ta' l-iskart 12) anki l-ammont f'materja niexfa (kodiċi D)
L-iskart mormi	12	L-ammont f'1 000 ta' tunnellati metriċi fis-sena. L-ammont jingħata bħala reali bi tliet postijiet deċimali. Il-virgola għandha tintuża bħala simbolu deċimali. Pereżempju: 19,876. Dan il-qasam dejjem għandu jinkludi valur. Jekk il-kombinazzjoni ma seħħitx il-valur se jkun ta' 0 (żero). Id-*data* nieqsa għandha tkun ikkodifikata bħala "M". L-impossibbiltà loġika ta' kombinazzjoni tiġi indikata b' "L"
Il-marka ta' aġġornament	1	Biex tkun indikata *data* provviżorja (P) jew *data* riveduta (R), mill-bqija tibqa' battala
Il-marka ta' kunfidenzjalità	1	Tindika *data* kunfidenzjali (ara l-lista D)

Is-sett 5: In-numru u l-kapaċità tal-faċiltajiet ta' rkupru u ta' rimi u l-popolazzjoni li tiġi moqdija mill-iskema ta' ġbir għal kull reġjun

Il-qasam	It-tul massimu	Il-valuri
Is-settur	8	Valur: WASTE
Is-sett	6	Valur: REGIO (is-sett jikkonsisti f'14-il rekord għal kull reġjun tan-NUTS 2)
Il-kodiċi tal-pajjiż	2	Il-kodiċi tal-pajjiż b'żewġ ittri (ara l-lista A)
Is-sena	4	Is-sena ta' referenza (l-ewwel sena ta' referenza: 2004)
Il-kodiċi NUTS 2	4	Il-kodiċi reġjonali skond il-klassifikazzjoni tan-NUTS fir-Regolament (KE) Nru 1059/2003; it-total nazzjonali għandha tiġi pprovduta billi tintuża l-kodiċi TT
L-operat ta' rkupru jew ta' rimi	1	Il-kodiċi tirreferi għall-Annessi għad-Direttiva tal-Kunsill 75/442/KEE (ara l-lista F); battala għall-popolazzjoni moqdija mill-iskema ta' ġbir
Varjabbli	1	In-numru ta' faċilitajiet (N), il-kapaċità (C) jew il-popolazzjoni moqdija mill-iskema ta' ġbir (P)
Kejl	1	Il-kodiċi għall-kejl tal-kapaċità tiddependi fuq it-tip ta' operat ta' rkupru jew ta' rimi (ara l-lista I); għall-kodiċi tan-numru ta' faċilitajiet N, għall-popolazzjoni moqdija mill-iskema ta' ġbir jew P (popolazzjoni) jew D (djar)
Il-valur	12	Il-valuri kollha, in-numru ta' faċilitajiet, il-perċentwali tal-popolazzjoni jew tad-djar koperti mill-iskema ta' ġbir u l-kapaċità jiġu espressi bħala numru sħiħ. Dan il-qasam għandu dejjem jinkludi valur. Jekk il-kombinazzjoni ma seħħitx il-valur se jkun ta' 0 (żero). Id-*data* nieqsa għandha tkun ikkodifikata bħala "M". L-impossibbiltà loġika ta' kombinazzjoni tiġi indikata b' "L"
Il-marka ta' aġġornament	1	Biex tkun indikata *data* provviżorja (P) jew *data* riveduta (R), mill-bqija tibqa' battala
Il-marka ta' kunfidenzjalità	1	Tindika *data* kunfidenzjali (ara l-lista D)

Lista A — Il-kodiċi tal-pajjiżi

Il-Belġju	BE
Ir-Repubblika Ċeka	CZ
Id-Danimarka	DK
Il-Ġermanja	DE
L-Estonja	EE
Il-Greċja	EL
Spanja	ES
Franza	FR
L-Irlanda	IE
L-Italja	IT
Ċipru	CY
Il-Latvja	LV
Il-Litwanja	LT
Il-Lussemburgu	LU
L-Ungerija	HU
Malta	MT
L-Olanda	NL
L-Awstrija	AT
Il-Polonja	PL
Il-Portugall	PT
Is-Slovenja	SI
Ir-Repubblika Slovakka	SK
Il-Finlandja	FI
L-Iżvezja	SE
Ir-Renju Unit	UK
Il-Bulgarija	BG
Il-Kroazja	HR
Ir-Rumanija	RO
It-Turkija	TR
L-Iżlanda	IS
Il-Liechtenstein	LI
In-Norveġja	NO

Lista B — Il-kategoriji ta' l-iskart

EWC-Stat/verżjoni 3 (ĠU L 90, 27.3.2004, p. 15)			
Deskrizzjoni	Il-kodiċi	Perikoluż	L-element ta' l-iskart
Is-solventi eżawriti	01.1	H	1
L-iskart aċiduż, alkalin jew salin	01.2		2
L-iskart aċiduż, alkalin jew salin	01.2	H	3
Iż-żjut użati	01.3	H	4
Il-katalizzaturi kimiċi eżawriti	01.4		5
Il-katalizzaturi kimiċi eżawriti	01.4	H	6
L-iskart tat-tħejjijiet kimiċi	02		7
L-iskart tat-tħejjijiet kimiċi	02	H	8

EWC-Stat/verżjoni 3 (ĠU L 90, 27.3.2004, p. 15)			
Deskrizzjoni	Il-kodiċi	Perikoluż	L-element ta’ l-iskart
Id-depożiti u l-fdalijiet kimiċi	03.1		9
Id-depożiti u l-fdalijiet kimiċi	03.1	H	10
It-tjun ta’ l-effluwenti industrijali	03.2		11
It-tjun ta’ l-effluwenti industrijali	03.2	H	12
L-iskart mill-kura tas-saħħa u dak bijoloġiku	05		13
L-iskart mill-kura tas-saħħa u dak bijoloġiku	05	H	14
L-iskart metalliku	06		15
L-iskart metalliku	06	H	16
L-iskart tal-ħġieġ	07.1		17
L-iskart tal-ħġieġ	07.1	H	18
L-iskart tal-karta u l-kartun	07.2		19
L-iskart tal-lastku	07.3		20
L-iskart tal-plastik	07.4		21
L-iskart ta’ l-injam	07.5		22
L-iskart ta’ l-injam	07.5	H	23
L-iskart tessili	07.6		24
L-iskart li jinkludi l-PCB	07.7	H	25
It-tagħmir skartat (għajr il-vetturi skartati u l-iskart tal-batteriji u ta’ l-akkumulaturi)	08 (għajr 08.1, 08.41)		26
It-tagħmir skartat (għajr il-vetturi skartati u l-iskart tal-batteriji u ta’ l-akkumulaturi)	08 (għajr 08.1, 08.41)	H	27
Il-vetturi skartati	08.1		28
Il-vetturi skartati	08.1	H	29
L-iskart tal-batteriji u ta’ l-akkumulaturi	08.41		30
L-iskart tal-batteriji u ta’ l-akkumulaturi	08.41	H	31
L-iskart mill-annimali u mill-ħxejjex ta’ l-ikel (għajr l-iskart ta’ l-annimali mit-tħejjijiet u mill-prodotti ta’ l-ikel; u għajr il-ħmieġ intestinali, l-urina u d-demel ta’ l-annimali)	09 (għajr 09.11, 09.3)		32
L-iskart ta’ l-annimali mit-tħejjijiet u l-prodotti ta’ l-ikel	09.11		33
Il-ħmieġ intestinali, l-urina u d-demel ta’ l-annimali	09.3		34
L-iskart tad-djar u simili	10.1		35
Il-materjali mħallta u mhux iddifferenzjati	10.2		36
Il-materjali mħallta u mhux iddifferenzjati	10.2	H	37
Il-fdalijiet mill-għażil	10.3		38
Il-fdalijiet mill-għażil	10.3	H	39

EWC-Stat/verżjoni 3 (ĠU L 90, 27.3.2004, p. 15)			
Deskrizzjoni	Il-kodiċi	Perikoluż	L-element ta' l-iskart
It-tjun komuni (għajr il-fdalijiet mill-qligħ tal-ħama)	11 (għajr 11.3)		40
Il-fdalijiet mill-qligħ tal-ħama	11.3		41
L-iskart minerali (għajr l-iskart mill-kombustjoni, il-ħamrija kkontaminata u r-rimi mniġġeż mill-qligħ tal-ħama)	12 (għajr 12.4, 12.6)		42
L-iskart minerali (għajr l-iskart mill-kombustjoni, il-ħamrija kkontaminata u r-rimi mniġġeż mill-qligħ tal-ħama)	12 (għajr 12.4, 12.6)	H	43
L-iskart mill-kombustjoni	12.4		44
L-iskart mill-kombustjoni	12.4	H	45
Il-ħamrija kkontaminata u r-rimi mniġġeż mill-qligħ tal-ħama	12.6	H	46
L-iskart issolidifikat, stabbilizzat jew ivvitrifikat	13		47
L-iskart issolidifikat, stabbilizzat jew ivvitrifikat	13	H	48
Total, mhux perikoluż			TN
Total, perikoluż		H	TH
Total, ġenerali			TT

Lista C-L-element ta' l-attività

Il-kategorija tan-NACE rev 1.1 (ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90) (1)	Deskrizzjoni	L-element ta' l-attività
A	L-agrikoltura, il-kaċċa u l-forestrija	1
B	Is-sajd	2
C	It-tħaffir tal-minjieri u tal-barrieri	3
DA	Il-fabbrikazzjoni tal-prodotti ta' l-ikel, tax-xorb u tat-tabakk	4
DB+DC	Il-fabbrikazzjoni tat-tessili u tal-prodotti tessili Il-fabbrikazzjoni tal-ġild u tal-prodotti mill-ġild	5
DD	Il-fabbrikazzjoni ta' l-injam u tal-prodotti mill-injam	6
DE	Il-fabbrikazzjoni tal-polpa, tal-karta u tal-prodotti mill-karta; il-pubblikazzjoni u l-istampar	7
DF	Il-fabbrikazzjoni tal-kokk, tal-prodotti rraffinati mill-petroleum u tal-karburant nukleari	8
DG+DH	Il-fabbrikazzjoni tal-kimiċi, tal-prodotti kimiċi, tal-fibri magħmula mill-bniedem Il-fabbrikazzjoni tal-lastku u tal-prodotti mill-plastik	9
DI	Il-fabbrikazzjoni ta' prodotti oħra minerali mhux metalliċi	10
DJ	Il-fabbrikazzjoni tal-metalli bażiċi u tal-prodotti ffabbrikati mill-metall	11
DK+DL+DM	Il-fabbrikazzjoni tal-makkinarju u tat-tagħmir n.e.c. Il-fabbrikazzjoni tat-tagħmir elettriku u ottiku Il-fabbrikazzjoni tat-tagħmir tat-trasport	12
DN (għajr 37)	Il-fabbrikazzjoni n.e.c.	13
E	Il-provvista ta' l-elettriku, tal-gass, u ta' l-ilma	14

Il-kategorija tan-NACE rev 1.1 (ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90) ([1])	Deskrizzjoni	L-element ta' l-attività
F	Il-kostruzzjoni	15
G-Q (għajr 51.57 u 90)	Attivitajiet ekonomiċi oħrajn (servizzi)	16
37	Ir-riċiklaġġ	17
51.57	Il-bejgħ bl-ingrossa ta' l-iskart u tar-ruttam	18
90	Ir-rimi tad-drenaġġ u taż-żibel, is-sanità u attivitajiet simili	19
HH	L-iskart iġġenerat mid-djar	20
Total		TA

([1]) ĠU L 293, 24.10.1990, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Lista D — Il-marka ta' kunfidenzjalità

Ftit wisq intrapriżi	A	Pereżempju, intrapriża waħda jew żewġ intrapriżi fil-popolazzjoni
Intrapriża waħda tiddomina d-*data*	B	Mhux ftit wisq intrapriżi, imma intrapriża waħda tiġġenera/tittratta, pereżempju, aktar minn 70 %
Żewġ intrapriżi jiddominaw id-*data*	C	Mhux ftit wisq intrapriżi, imma żewġ intrapriżi jiġġeneraw/jittrattaw, pereżempju, aktar minn 70 %
Data kunfidenzjali minħabba kunfidenzjalità sekondarja	D	Mhix kunfidenzjali *per se* (marka A, B, C), imma biex tipprevjeni żvelar indirett ta' *data* kunfidenzjali
Il-valur mhux kunfidenzjali	Battala	

Lista E — Il-kategoriji ta' l-iskart għallinċinerazzjoni

L-element ta' l-iskart	EWC-Stat Verżjoni 3 (ĠU L 90, 27.3.2004, p. 15)		Skart Perikoluż/ Mhux Perikoluż
	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	
1	01 + 02 + 03	L-iskart kimiku (L-iskart tal-komposti kimiċi + L-iskart tat-tħejjijiet kimiċi + Skart ieħor kimiku)	Mhux Perikoluż
2	01 + 02 + 03 għajr 01.3	L-iskart kimiku għajr iż-Żjut użati (L-iskart tal-komposti kimiċi + L-iskart tat-tħejjijiet kimiċi + Skart ieħor kimiku)	Perikoluż
3	01.3	Iż-żjut użati	Perikoluż
4	05	L-iskart mill-kura tas-saħħa u dak bijoloġiku	Mhux Perikoluż
5	05	L-iskart mill-kura tas-saħħa u dak bijoloġiku	Perikoluż
6	07.7	L-iskart li jinkludi l-PCB	Perikoluż
7	10.1	L-iskart tad-djar u simili	Mhux Perikoluż
8	10.2	Il-materjali mħallta u mhux iddifferenzjati	Mhux Perikoluż
9	10.2	Il-materjali mħallta u mhux iddifferenzjati	Perikoluż
10	10.3	Il-fdalijiet mill-għażil	Mhux Perikoluż
11	10.3	Il-fdalijiet mill-għażil	Perikoluż

L-element ta' l-iskart	EWC-Stat Verżjoni 3 (ĠU L 90, 27.3.2004, p. 15)		Skart Perikoluż/ Mhux Perikoluż
	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	
12	11	It-tjun komuni	Mhux Perikoluż
13	06 + 07 + 08 + 09 + 12 + 13	Skart ieħor (L-iskart metalliku + L-iskart mhux metalliku + It-tagħmir skartat + L-iskart mill-annimali u mill-ħxejjex ta' l-ikel + L-iskart minerali + L-iskart issolidifikat, stabbilizzat jew ivvitrifikat)	Mhux Perikoluż
14	06 + 07 + 08 + 09 + 12 + 13 għajr 07.7	Skart ieħor (L-iskart metalliku + L-iskart mhux metalliku għajr L-iskart li jinkludi l-PCB + It-tagħmir skartat + L-iskart mill-annimali u mill-ħxejjex ta' l-ikel + L-iskart minerali + L-iskart issolidifikat, stabbilizzat jew ivvitrifikat)	Perikoluż
TN		Total, mhux perikoluż	Mhux Perikoluż
TH		Total, perikoluż	Perikoluż
TT		Total, ġenerali	

List F — Il-proċessi ta' Rkupru u ta' Rimi; il-kodiċijiet jirreferu għall-kodiċijiet fl-Annessi għad-Direttiva 75/442/KEE

L-operat	Il-kodiċi	It-tipi ta' proċessi ta' rkupru u ta' rimi
L-inċinerazzjoni		
1	R1	Użu prinċipalment bħala karburant jew mezzi oħra sabiex jiġġeneraw l-enerġija
2	D10	L-inċinerazzjoni fuq l-art
Il-proċessi li jistgħu jwasslu għal irkpuru (għajr l-irkupru ta' l-enerġija)		
3	R2 +	Ir-riklamazzjoni/riġenerazzjoni tas-solventi
	R3 +	Ir-riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' sustanzi organiċi li ma jintużawx bħala solventi (inklużi l-ikkompostjar u proċessi ta' trasformazzjoni bijoloġika oħra)
	R4 +	Ir-riċiklaġġ/riklamazzjoni tal-metalli u tal-komposti tal-metalli
	R5 +	Ir-riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' materjali inorganiċi oħra
	R6 +	Ir-riġenerazzjoni ta' l-aċidi jew tal-bażijiet
	R7 +	L-irkupru tal-komponenti użati għat-taffija tat-tniġġiż
	R8 +	L-irkupru tal-komponenti mill-katalizzaturi
	R9 +	Ir-raffinazzjoni taż-żjut jew użi oħra mill-ġdid taż-żjut
	R10 +	It-trattament ta' l-art li jirriżulta f'benefiċċju għall-agrikoltura jew f'titjib ekoloġiku
	R11	L-użu ta' l-iskart miksub minn kwalunkwe wieħed mill-proċessi innumerati R1 sa R10
Il-proċessi ta' rimi		
4	D1 +	Id-depożitu ġewwa l-art jew fuqha (eż. miżbla, eċċ.)
	D3 +	L-injezzjoni fil-fond (eż. l-injezzjoni ta' skart li jista' jiġi ppompjat fi bjar, f'koppli taħt l-art tal-melħ jew f'depożiti li jseħħu b'mod naturali, eċċ.)
	D4 +	Iż-żamma jew il-ġbir ta' l-ilma fis-superfiċje (eż. it-tqegħid ta' skart likwidu jew tat-tajn f'ħofor, postijiet magħluqa jew laguni, eċċ.)
	D5 +	Miżbliet ippjanati b'mod speċjali (eż. it-tqegħid f'ċelluli separati allinjati li jkunu mgħottija u iżolati minn xulxin u mill-ambjent, eċċ.)
	D12	Il-ħażna permanenti (eż. it-tqegħid tal-kontenituri f'minjiera, eċċ)

L-operat	Il-kodiċi	It-tipi ta’ proċessi ta’ rkupru u ta’ rimi
5	D2 +	It-trattament ta’ l-art (eż. il-bijodegradazzjoni ta’ skart likwidu jew ta’ tajn fil-ħamrija, eċċ.)
	D6 +	Ir-rilaxx f’korp ta’ ilma għajr l-ibħra/oċeani
	D7	Ir-rilaxx fl-ibħra/oċeani inkluż it-tidħil fis-saff ta’ qiegħ il-baħar

List G — Il-kategoriji ta’ l-iskart għall-operazzjonjiet li jistgħu jwasslu għal irkupru (għajr l-irkupru ta’ l-enerġija)

L-element ta’ l-iskart	EWC-Stat Verżjoni 3 (ĠU L 90, 27.3.2004, p. 15)		Skart Perikoluż/Mhux Perikoluż
	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	
1	01.3	Iż-żjut użati	Perikoluż
2	06	L-iskart metalliku	Mhux Perikoluż
3	06	L-iskart metalliku	Perikoluż
4	07.1	L-iskart tal-ħġieġ	Mhux Perikoluż
5	07.1	L-iskart tal-ħġieġ	Perikoluż
6	07.2	L-iskart tal-karta u tal-kartun	Mhux Perikoluż
7	07.3	L-iskart tal-lastku	Mhux Perikoluż
8	07.4	L-iskart tal-plastik	Mhux Perikoluż
9	07.5	L-iskart ta’ l-injam	Mhux Perikoluż
10	07.6	L-iskart tessili	Mhux Perikoluż
11	09 għajr 09.11, 09.3	L-iskart mill-annimali u mill-ħxejjex ta’ l-ikel (għajr l-iskart ta’ l-annimali mit-tħejjijiet u mill-prodotti ta’ l-ikel; u l-ħmieġ intestinali, l-urina u d-demel ta’ l-annimali)	Mhux Perikoluż
12	09.11	L-iskart ta’ l-annimali mit-tħejjijiet u mill-prodotti ta’ l-ikel	Mhux Perikoluż
13	09.3	Il-ħmieġ intestinali, l-urina u d-demel ta’ l-annimali	Mhux Perikoluż
14	12	L-iskart minerali	Mhux Perikoluż
15	12	L-iskart minerali	Perikoluż
16	01 + 02 + 03 + 05 + 08 + 10 + 11 + 13	Skart ieħor (L-iskart tal-komposti kimiċi + L-iskart tat-tħejjijiet kimiċi + Skart kimiku ieħor + L-iskart mill-kura tas-saħħa u dak bijoloġiku + It-tagħmir skartat + L-iskart imħallat ordinarju + It-tjun komuni + L-iskart issolidifikat, stabbilizzat jew ivvitrifikat)	Mhux Perikoluż
17	01 + 02 + 03 + 05 + 07.5 + 07.7 + 08 + 10 + 11 + 13 għajr 01.3	Skart ieħor (L-iskart tal-komposti kimiċi għajr iż-Żjut użati + L-iskart tat-tħejjijiet kimiċi + Skart kimiku ieħor + L-iskart mill-kura tas-saħħa u dak bijoloġiku + L-iskart ta’ l-injam + L-iskart li jinkludi l-PCB + It-tagħmir skartat + L-iskart imħallat ordinarju + It-tjun komuni + L-iskart issolidifikat, stabbilizzat jew ivvitrifikat)	Perikoluż
TN		Total, mhux perikoluż	Mhux Perikoluż
TH		Total, perikoluż	Perikoluż
TT		Total, ġenerali	

List H — Il-kategorji ta' l-iskart għar-rimi (għajr l-inċinerazzjoni)

In-Nru. ta' l-element	EWC-Stat Verżjoni 3 (ĠU L 90, 27.3.2004, p. 15)		Skart Perikoluż/Mhux Perikoluż
	Il-kodiċi	Deskrizzjoni	
1	01 + 02 + 03	L-iskart kimiku (L-iskart tal-komposti kimiċi + L-iskart tat-tħejjijiet kimiċi + Skart kimiku ieħor)	Mhux Perikoluż
2	01 + 02 + 03 għajr 01.3	L-iskart kimiku għajr iż-Żjut użati (L-iskart tal-komposti kimiċi + L-iskart tat-tħejjijiet kimiċi + Skart kimiku ieħor)	Perikoluż
3	01.3	Iż-żjut użati	Perikoluż
4	09 għajr 09.11, 09.3	L-iskart mill-annimali u mill-ħxejjex ta' l-ikel (għajr l-iskart ta' l-annimali mit-tħejjijiet u mill-prodotti ta' l-ikel; u l-ħmieġ intestinali, l-urina u d-demel ta' l-annimali)	Mhux Perikoluż
5	09.11	L-iskart ta' l-annimali mit-tħejjijiet u mill-prodotti ta' l-ikel	Mhux Perikoluż
6	09.3	Il-ħmieġ intestinali, l-urina u d-demel ta' l-annimali	Mhux Perikoluż
7	10.1	L-iskart tad-djar u simili	Mhux Perikoluż
8	10.2	Il-materjali mħallta u mhux iddifferenzjati	Mhux Perikoluż
9	10.2	Il-materjali mħallta u mhux iddifferenzjati	Perikoluż
10	10.3	Il-fdalijiet mill-għażil	Mhux Perikoluż
11	10.3	Il-fdalijiet mill-għażil	Perikoluż
12	11	It-tjun komuni	Mhux Perikoluż
13	12	L-iskart minerali	Mhux Perikoluż
14	12	L-iskart minerali	Perikoluż
15	05 + 06 + 07 + 08 + 13	Skart ieħor (L-iskart mill-kura tas-saħħa u dak bijoloġiku + L-iskart metalliku + L-iskart mhux metalliku + It-tagħmir skartat + L-iskart issolidifikat, stabbilizzat jew ivvitrifikat)	Mhux Perikoluż
16	05 + 06 + 07 + 08 + 13	Skart ieħor (L-iskart mill-kura tas-saħħa u dak bijoloġiku + L-iskart metalliku + L-iskart mhux metalliku + It-tagħmir skartat + L-iskart issolidifikat, stabbilizzat jew ivvitrifikat)	Perikoluż
TN		Total, mhux perikoluż	Mhux Perikoluż
TH		Total, perikoluż	Perikoluż
TT		Total, ġenerali	

Lista I — Il-qies tal-kapaċità

L-operat	Il-qies tal-kapaċità	Il-kodiċi tal-qies
1	1 000 ta' tunnellati metriċi fis-sena bi tliet deċimali	t
	Terajoules fis-sena (10^{12})	j
2	1 000 ta' tunnellati metriċi fis-sena bi tliet deċimali	t
	Terajoules fis-sena (10^{12})	j
3	1 000 ta' tunnellati metriċi fis-sena bi tliet deċimali	t
4	Metri kubi fis-sena	m
5	1 000 ta' tunnellati metriċi fis-sena bi tliet deċimali	t